

A minisztertanácsban.

Bartal Gy. Hazai kereskedésünk érdeke, melynek szerény tehetségeim fáradhatatlan munkásságát, fölséges Urunk bizalmából egész odaadással szentelhetni, életem legfőbb földadataként szent kötelességemnek tartom; gondolkodóba ejtett afelett, mily uton módon, minő eszközökkel, mely időben és kiknek áldozatkész és buzgó közreműködése mellett lehetne legcélrányosabban megközelíteni a magasztos célt, mely által hazánkat a pusztá földmivelés röghöz kötött állapotából, a modern kulturnemzetek ipari és kereskedelmi magaslatára sikeresen fölemeltetni remélhetném; hogy ha tisztelt és nagyméltóságú kollégáim beleegyezésével találkoznék azon általam előterjesztendő indítvány, melytől a legnagyobb eredményeket várom a reám bízott nagy fontosságú tárca belső kezelésének és méltó külképviseletének előmozdítását illetőleg. . . . (A miniszterek várakozó bámulattal lesik, hogy kollégájuk mire lyukad ki) hogy t. i. a megboldogult kitűnő és nagyszorgalmu államtitkári helyettes Áry Ödön helyének méltó betöltésére, — nehogy a szolgálat és a közérdek a tartos üresedés által csorbát szenvedjen, — nekem mélt. Havas Sándor miniszteri tanácsos urat a honvédelmi miniszteriumtól átengedni méltóztatnának —

(Miniszterek egymásra néznek. Mély csönd. Szende fölkel, hálaosan kezét szorít Bartallal s csak annyit mond: „Igen szívesen!”)

Miletics naplójából.

GSAPATJAIMAT Karloviczra rukkoltatom. Bizonyosan győzni fog a szrb ügy. Magyar embert mindig sikerült lóvá tennem s most nagyon fél tőlem. Ha bolond újságok nem lármáznának, egész csendben lefőzhetném. Megválasztatom Stojkovicsot, aztán beülünk Koszticsesal patriarchai pinchébe és kiisszszuk a silvoriumot mind, ami ott van.

Ma sokat ittam, jól érzem magamat. Stojkovics győzni fog.

Zsivkovics derék ember. Szeretem.

Ismét sokat ittam, ismét jól érzem magamat.

Stojkovics meg van választva. Mindenki engedelmeskedett. Az a Hueber nekünk való. Derék ember.

Azt hallom, Stojkovicsot internálják Sz.-Endrén. Nem akarják Karloviczra küldeni. Abban a Hueberben csalódtam. Kezdem hinni, hogy gonosz ember.

Ma nem volt gusztusom inni. Ettem sok bor-korcsolyát, mégsem csuszott a bor. Nem jól érzem magamat.

Leirat leérkezett. Hát ki van lóvá téve? Én vagyok. Mikor elmentem reggel a fogadó előtt, amelyikben Hueber lakik, nyeríteni hallottam. Jaj! hátha én nyeritettem?

Ma csak három itczét ittam. Gonosz idők.

Nagy debatte-ok értekezleten. Mertek ellenem szólni. Mar csak Polit ragaszkodik hozzám, az a Polit, aki magyarokat frájbillettel ingyen szállítja Philipibe. Kassapinovics is ellenem beszélt. Semmit se ittam.

Oda van korona, oda van császárság. Nem leszek szrb császár, nem fogok ülni Belogradban. Congressus jussán nem leszek Dusán. Egy részeg cigánnyal találkoztam, aki mindig hegedült. Kérdeztem, minek az a hegedülés? Azt felelte, hogy ő sz. Dávid és az én országomat hegedüli el. Bolond volt. Bolond volt III. Richárd is, aki országát egy lóért odaadta volna. Csak én még egyszer megnyergelhetném a magyar embert, lovam is volna, országom is jutna.

Ugy szavazok, ahogy a pártom. Vagyok pártvezér, akit a pártja vezet. Megcsalt Mandics, megcsalt Hueber, megcsalt Trefort.

Mit csinálók Ivacsovicssal? Addig iszom, míg az ördög elvisz. Ötödik Arzén meghítt Szt. Endrére, ketten beülünk püspöki lakba. Ott búsul majd reggeltől estig ötödik Arzénal utolsó Miletics.

Arzén, Arzén arsenicum lettél nekem, akitől megesz a mérég, hogy nem marad meg belőlem egy falat sem.

Apró hírek.

(Rémhír.) A felső házban kiűtött az — oppositio. Az óvó intézkedések a kormányrészeről azonnal megtétettek, hanem a főispánok berendelése még nem mutatkozik elég hatályosnak.

Zichy Viktor és Keglevich Béla grófok által fölkérteztünk annak kijelentésére, hogy a Szapáry Gyulára rendezett hajtóvadászatra nem kell épen vörös frakkban megjelenni.



Zichy Vikt. gróf. Czoki medve! Elég a képviselőházban már a vadállat.

Szerkesztési iroda:
Borszéken.
Előfizetési árak:
Egész évre: Orbán slüvege.

A CSAPLÁR.

Ivódalmi közlöny.

Felelős szerkesztő:
Keresztelő szent János.
Kiadó:
Rókási Jenő.

Megjelen mindennap, mert nálunk minden nap Dömötör napja vagy.

Jelege: *A sörnek is csak bor az anyja.* —

Szomszied Pál, pinchelyi képviselő.

Szent Iván hó 10.

Kostolványszám.

1874.

A szerkesztő előszava.

Jó bornak nem kell czégér, de minthogy nem akarunk hamis mértéket használni, elmondjuk e lap keletkezési történetét.

A George (olv. sors) életünk e renomirt főpinczérje, ugy hozta magával, hogy mi, kik pályánknál fogva mindig a maradás barátjai voltunk, és elvünket vendégeinknél erős marasztó szerekekkel szoktuk terjeszteni — mondjuk, mi sem védhettük magunkat tovább a haladás hatalma ellen.

Eddig mindig mások szállottak hozzánk, most magunkba szállunk mi, és elősmerjük, hogy a szobakiadás csak ugy vezethet célhoz, ha lapkiadással párosul. A lapkiadáshoz ész kell, s miután

annak van esze, ki meg nem isz-sza, mi pedig a magunkét meg nem iszszuk, tehát stb.

Hiszszük, hogy a betérő kö-zönség ezen újabb vállalatunk elől sem fog kitérni, és támogatni fogja azt annál is inkább, mivel a kö-zönség támogatására mi nélkülöz-hetetlen tényezők vagyunk.

Vicám pro Vica!

Jó ételekről és italokról — pardon, alkalmas munkatársakról gondoskodva van.

Borjuszeletek.

Ki részeggel veszekszik, nem az otthon-valóval veszekszik.

Mindenkor van ok az ivásra. Ha az eső esik; essék nekem is. Ha száraz az idő, ide a korsót, hadd essék.

Ki a bort szereti, hamarabb köszön a czégérnek, mint az embernek.

Az okos embernek bor a bogara.

Hires borlívók mondásai.

Bolond volt Diogenes, hogy üres hordóban lakott.

Esván.

Isten hozzád édes eszem!

Sanyi.

Ne henyélj, köszönd rám.

Gyékely Lajos.

Ujdonsült hírek.

(Személyi hírek.) Mint a legjobb savanyú vizforrásból értesülünk, Patay és Csiky képviselő urak közelebb városunkba érkeznek. Illő volna, ha a helybeli vendéglősök testületileg tisztelegnének a lelkes ügybarátoknál.

A „CSAPLÁR“ tárczája.

Dinom dánom.

I.

Ej korsó, kis korsó!
Torkomat ujitó,
Szeretöm busító,
Ruhám rongyosító.

II.

Apám akár hol járt,
A vizben nem tett kárt;
Evelt ivott erre-arra,
Sok kínálást nem várt.

Boronkay Leokádia.

A szerelem kótyagja,

vagy:

A kótyagos szerelmesek,

avagy:

Ein „Blitz“ aus heiterem Himmel.

— Regény. —

Irta: Boross Mihály.

Kellemes félhomály derengett, mert a csaknem üres vendégszobát nem tartották érdemesnek egészen kivilágítani.

És ők örültek ennek. Különösen Adolár, mert ő a félvilágot élében tartotta, és a falról szintén félvilág csüngvén le: az egész világ az övé volt.

De hallja!

Tulról zaj kering. Egy néma zaj.

A pinczér alszik, és éber álmában az egyszeregyet mondogatja.

A szerelmesek összenéznek. Egy sokat mondó pillantás, — s ők megértik egymást!

A pinczér még egyre horkol, de a szerelmesek már kijózanultak.

Egy utolsó hosszú sóhajtás — egy még hosszabb hajtás a kancsóból és szoroson egymásba fűződve, lábujjhegyen eltűnnek, hogy tüntető lármával a nyugovót föl ne zavarják, és

Jean ijedten fölugrik, az asztal felé pillant, de haj, a számlához csatolt szép reményének

Vége.

Lindley ur, ki tudományával fővárosi kollegáink körül feledhetetlen érdemeket szerzett magának, a minap Pesten tartózkodván, egy józansága miatt alig számbavehető néptömeg által insultáltatott. Mint később kislült, egy pohár vízvezeteki vizet akartak vele megitatni.

A lakásszükség emelésére kiküldött bizottság ma rendes helytelenségében gyűlést fog tartani. Tárgy: Szipolyi Zsarnold háziur és tiszteletbeli tagtársunk értekezése a „steigerolás elméletéről“.

Rögtöni örültség. Tegnap d. u. előbbkelő vendéglőink egyikében egy tisztességesen öltözött egyén fizetés alkalmával azon reménynek adott kifejezést, hogy a zahlkellner Adam Riese szerint fog számolni. A szerencsétlen orvosi felügyelet alá helyzetetett.

Irodalom.

A liter-rendszerről ujabban ismét megjelent egypár könyv, oly gondosan szerkesztve, hogy a közönség falnak mehet tőle. Üdvözljük a liter-atura ezen nemes bajnokait.

Szólólevelezés.

Csurgó. Sz.-Ivánhó 6. A nyári munka már javába foly. Borsó szépen termett. A munka — azaz szit. János pohara egyideig szünetel nálunk. Természetes, hogy vendéglőseink e miatt nincsenek valami borvirágos hangulatban, és ujabban is egyik pályatársunk annyira elkeseredett, hogy mármár saját bora megivásához kezdett volna látni. Csak nagy nehezen sikerült visszatartani őt e kétségbeesett lépéstől. Feszült várakozással nézünk az uj képviselő-

választások elé, mert a korcs korcsmai viszonyoknak csakis ez adhat még egy kis lendületet.

Időjárás.

A hét elején szeszélyes. Vasárnaptól hétfő reggelig erős Borea dühöngött.

Szerkesztői borkorcsolák.

Bornemissza Bertalannak. Nem fogadhatjuk munkatársaink közé. **Kulaes M.** Csak előre, s ma-holnap versenyt iszik akárkivel. **Czégér Péter.** A fő dolog nem nyelni, hanem csuszatni a bort. A bajszos különben kétszer iszik. **Itezés Mihály.** Igaza van önnek. Ki részegen lop, akaszszak föl józanon. — **Molnár Gy.** A molnár akkor iszik legtöbb bort, mikor vize legtöbb. — **Spongyia Pál.** Ismerjük azt az urat. Ha borba feresztenék, a bőre is elinná a bort. **Eszemiszom Kristóf.** Kik sorra isznak, egymást meg nem csalják.

Hogyan szökött meg Bazaine?

A „P. V.“ szerint: Bazaine egy sötét zivataros éjjel, midőn a terhes fellegek igen mélyen jártak s az erőd ormát surolták, egy felhőbe ugrott s az ott főlhalmozott villámok közé kuczorogva észrevétlenül kisuhandt börtönéből.

A „J. de P.“ szerint: Bazaine nejeének egy lyukas zápfoga volt, abba bujtatta férjét és úgy vitte ki a tömlőcből. A tábornagy sarkantuja meg is sértette a hősis menyecske nyelvét, (meglehet szándékosan,) úgy hogy a hajdan oly beszédes hölgy azóta csak keveset diskurál. Dupla nyereség!

A „G. de T.“ szerint: Bazaine egy véres kőtélhágcsón (dily visznóság!) ereszkedett le az erőd ormáról Villette őrnagy mellényzsebébe s ott oly természetesen elkezdett ketyegni, hogy az egész őrség az őrnagy zsebórájának tartotta. Csak egyszer volt közel hozzá, hogy elárulja magát, t. i. midőn Villette őrnagy az órakulccsal elkezdte Bazainet fölhozni, hogy jobban ketyegjen. A marsal igen csiklandós lévén, majd hogy el nem nevette magát.

A „N. F. P.“ szerint: Bazaine, neje szívébe zárva távozott Sainte Marguerite-ből. Szerencsére távozásakor a nőt nem auscultálta a börtön orvosa, különben a dupla szivverés elárulta volna.

A „N. W. T.“ szerint: Bazaine ablakától éjjel kötelet huztak a római szent Péter kupolájának keresztjéig; ezen a kötélén ment ki Bazaine, mint ügyes politikai kötélhánczos, egyenesen Rómába. Az őrség látta ugyan, de mint bigott pápista nép azt gondolta,

hogy valamelyik szent jött el Rómából a fogoly látogatására és most visszafelé sétál.

A „X. Y.“ szerint: Bazaine nejeének gyűszűjét tette fejére kalap helyett, (velejeének csekély volta mellett ez igen könnyen ment), az örök tehát, mint-hogy neje gyűszűje volt rá dugva, neje középujjának nézték.

A „Hm Hm“ szerint: Bazaine egyszerűen ki ment a várból fényes nappal déli 12 óra és 15 perczkor. Az őr kérdezte ugyan, hogy kicsoda? de Bazaine egyszerűen azt felelé, hogy: „En Jacques Michel vagyok“ minthogy pedig Jacques Michel nevű fogoly az erődben nincs, a jámbor őr „passzirt“-ot kiáltott.

A „B. Jankó“ szerint: Bazaine hihetőleg gyalog kocsikázott ki ladikon egy kötélháncsó segéd-mével az erődből éjféli 8 órakor reggel. Szerencsés utat!

Műfordítások.

*Idaei et cori sani, quid tum vox?
Idei bor ez, Sanyi, mit dunnyogsz?*

*

*Apparati scindere vallo, ista
A parádi szinte erre való Pista!*

*

*Candida formosa puella, decerpes ora.
Cant Ida formás leány, de cserepes az orra.*

Virg. Cat. ad V.

*Quid palluisti femina an joci dolent?
Mit sápadtúl, asszony? Tán Dóci ott lent -- ?*

Zsig-mondúr.

Están és Sanyi a cseh fürdőkben.

I. Carlsbadban.



- Gyerünk már, gyerünk már Csehországba, Sanyó!
- Gyerünk hát Esványkám, rugja meg a manó!
- Vezeklésül legyünk meleg vizet ivók!
- Hejh, mért hogy mindenütt ott vannak a zsidók!



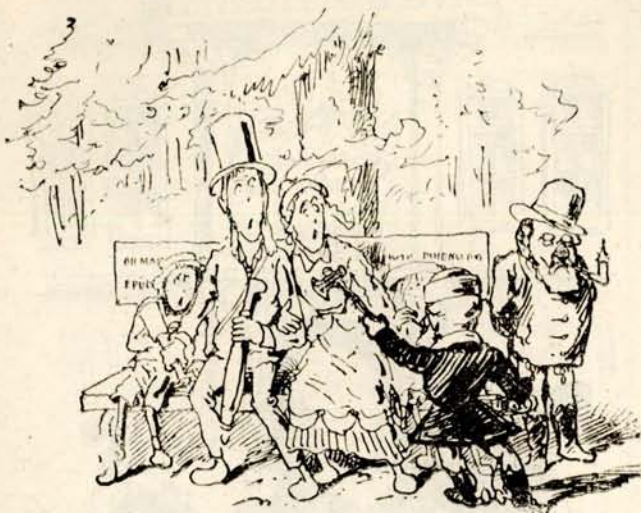
Carlsbádba járó lelkes hű magyarok
Állítottak erdőn pihenő fa-padot.
Oda zarándokol sok külföldi vendég,
Némelykor az ánglus, ám a magyar mindég.



Mint a puncs párolg a forró viz elébök.
Poharába Están ujjával belé bök,
Igy kóstolván előbb. Aztán iszszak szájjal.
De hamar kiköpik, több bajjal mint bájjal.



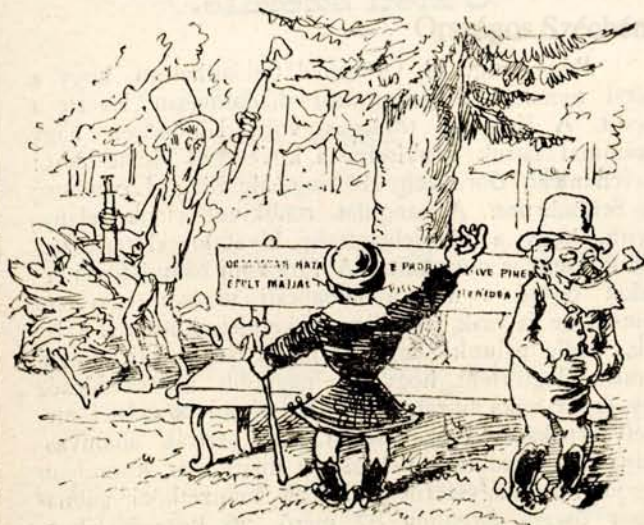
De előbb ért ide most a brit family
És a magyar padot véges-végig üli.
Mylord és myladi, mama s a két gyermek,
A szép kilátásban kéjjel gyenyerkednek.



Felszuszogott végre hegyre a két szittyá,
S oda érven Sanyi, szíjját igazítja.
Vékony lapoczkák közt magyar szót meglátja,
S fokosával intvén, „ik bitte!” kiáltja.



A magyar pad versét diszszel elszavalván:
Városnézni indul jó Sanyi meg Esvány.
Mi ház ez itt? Nyolcz száz és huszonkilencben
Göth ö s német író lakott vala itten.



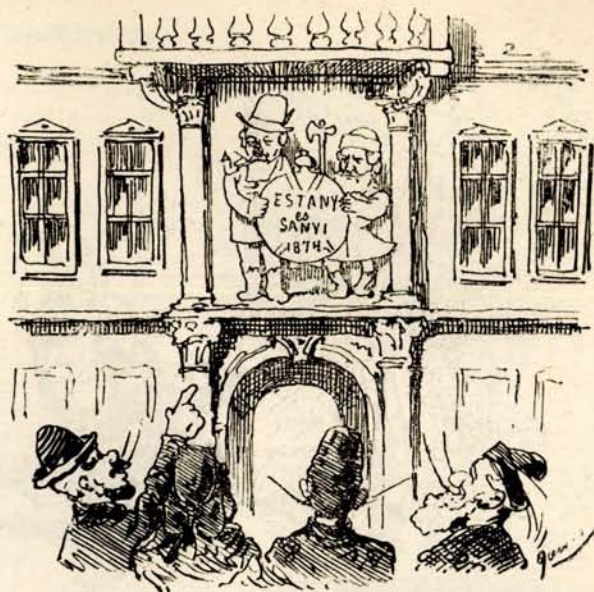
Azt híven az angol, hogy ez itt haramja:
Hanyatt-homlok rohan halálra riadva.
Gyerek szertepotyog, hasra dől a mámi,
Mylord káromkodik s elájul miládi.



Mennek mendegélnek, s hogy tovább menének
Másik ócska háznak elejébe érnek.
Hogy meglátták, legott már bele is térnek,
Örülvén, hogy itten jó s illér bort mérnek.



Hát ez itt miféle? Magyar írás megint!
Están Sanyi oda kegyelettel tekint.
Hatvanhatban lakott itten Eötvös báró,
„Amikoron még nem volt rosz uton járó!”



Nem telik bele egy avagy két esztendő,
A hálás jelenkor azt leszen teendő,
Hogy iker küszobrot fog kifaragtatni,
Hirdetvén mikor járt itt Están és Sanyi.

A nemzeti kaszinó jogügyi bizottságában.

Szapáry Gyula. Van szerencsém tagul ajánlani erdélyi patriotánkat Munciu Pált.

Zichy Viktor (közbeszól): Ahá municipál!

Szogyéni elnök. Kérem a szónokot meg nem zavarni. Ne tessék feledni, hogy a miniszter ur nem lehet Verwaltungsrath. (Szapáry sóhajt.)

Szapáry Gyula (folytatva.) Az egyenlőség, testvériség és demokratia nevében kérem a méltóságos urakat, fogadják pajtásul oláh barátomat.

Koglevich Béla. Tiltakozom a vagyontalanok protectiója ellen.

Szapáry Gy. A vagyonszerzésnek levén barátja, alkalmat kívánok szolgáltatni a szegényeknek, hogy köztünk vagyon szerzésre képesíttessenek.

Zichy V. Ezen előjogot magunknak kívánám föntartani.

Koglevich B. Ugyanezen szempontból indulva ki, ellenzem a miniszter indítványát és kívánom, hogy adófizetésre senki se köteleztessék.

Majthényi László. Csak az esetben szavazhatnék a miniszter mellett, ha engem nevezne ki erdélyibiztosul.

Elnök. Végzéskép kimondom tehát, hogy urak kívánván maradni saját házukban Szapáry oláhját be nem bocsáthatjuk.

Üzleti szemle.

Bécs, aug. 13. Örömmel tudósíthatom, hogy a bécsi nemzetközi gabnavásár diadalmasan leverte a pestit. A látogatás tömeges volt. Különösen nagy számmal láttuk képviselve a következő főpiacokat: Lerchenfeld, Dornbach, Mödling, Meidling, Laxenburg és Schönbrunn. A hangulat rendkívül élénk, elanynyira, hogy a tőzsdebizottság hivatalos előterjesztését föl sem is olvashatta. A forgalom bámulatos mérvet öltött, s míg a budapesti vásáron egy nap mindössze is csak félmillio mérő erejéig költettek üzletek, addig nálunk nem várt mennyiség került forgalomba. Megtörtént, hogy egy nagyobb kereskedőczég egy egész véka búzát, két itcze rozsot s másfél megszely árpakását összevásárolt, s az osztrák államvaspálya az elszállítás nehézségei miatt már komolyan aggódik. A nagyszerűen sikerült nemzetközi gabnavásár összes forgalma 87 mérő, 36 itcze és félmezselyre rugott, és így önök nem fognak kételkedni többé, hogy Bécs immáron tönkre tette a budapesti gabnapiacot. A „N. Fr. Presse” jövendölésének ily fényes beteljesedése folytán egy pár új szemüveget vásárolt, melylyel jövőre is oly biztosan előrelátható az eseményeket.

Törvényszéki csarnok.

(Itélet-kihirdetés.) A budapesti rendőri bíróság, mint első folyamodású hatóság által B u n d á s nevű, budapesti illetőségű 3 $\frac{1}{2}$ éves, bozontos farku nőstény, fehér és fekete pöttyös, magyar komondorfaj, házőrző eb, mint vádlott ellen a törvény nevében ítéltetett.

Hiteles tanúk által bebizonyítva lévén, hogy vádlott főleg holdtöltekor csönd- és rendzavaró ugatással a békés szomszédok álmát háborgatta; továbbá hiteles tanúk által bebizonyítva lévén, hogy a ház előtt járókelőket folytonosan ijesztgette; sőt a törvény őreinek legközelebb kiosztott ujdonatuj nadrágja iránt sem viseltetett törvényszabta tisztelettel; végül és főleg bebizonyítva lévén Semmelweis városi képviselőnek kiszakított pantalonja és kék foltos lábikrája által, hogy ellene vádlott gonosz szándéku testi sértést követett el:

Ítéltetett,

vádlott a főnebb elősorolt vádokok alapján — de mégis enyhítő körülményül figyelembe véve hiányos neveltetését, valamint eddigi feddhetlen előéletét, — ezen ítélet kihirdetésétől számítandó egy havi, hetenként két bőjti nappal súlyosbitott magánfogságra, valamint a rabtartási költségek megtérítésére ítéltetik.

Kelt Budapesten, 1874. aug. 10.

A fővárosi rendőrség.

1874.

Augusztus 10-én,

Margitszigeten,

de nem a budapestin,

Mac Mahon igazgatása alatt

előadatott:

A szökött katona.

Comédia egy megugrásban.

Szerzője nem Szigligeti.

Zenéjét bügni fogja utólag a franczia republika.

Rendező Villet ezredes.

Személyek:

Mac Mahon egy haragot színlelő katona bácsi, de különben jó színű s a régi bruderschaftot nem feledi.

Bazaine elitelt, de megszökött katona.

Mad. Bazaine kvartély csináló asszonyság Spaaban.

Néma szereplők: a börtönőr, egy kötél az ablakon s egy csónak az ablak alatt.

CSODABOGÁRAK.

„A Post: és távirtdai közlöny“-ben ez a csodabogár olvasható:

Tekintetes Igazgatóság!

Vonatkozásal az 1871. július 11-én 1122 szám alatt kelt rendeletre Telepessi Jeremiás helybeli vonalörnek f. hó 12-én született, s a keresetségben Dorottya nevet nyert leánya, további intézkedés végett ide mellékelve ezennel fölterjesztők: Kelt. stb. N. N. s. k. (egy darab melléklettel.)

Vajjon kereszkötés vagy pöcsét alatt mellékeltek-e a fői öbl. rendeletre született Dorottyát, arról hallgat a krónika.

* * *

A „Zalai Közöly“-ben Sarkady István „Egy színész emlékkönyvébe“ a következő badarságot írja:

Az éltet ájtásod százfélekép,

S mindig híven, diésőn talál a kép!

Bensődben, hogy: mi van? — nem tudja más,

Hisz' nálad: élet, s minden: a — hatás —

Szeretni szinpadon tudsz szerfölött; —

Köny fájdalmat még úgy nem öntözött. . .

Szeretni, sirni. . . átok és a csók:

A próza létben így nem láthatók:

Hol szenvedélynek zuzni, törni kell:

Széd mennydörögve villámot lehel. . .

Hol összetört szívvel meg játszhatol:

Művészeted az égi elhatol!

Imádnak annyian, hogy száma sincs:

Neked ez már legedesebb bilincs,

S ha büszke myrtus és babér esik,

Kis lábaidtól gőgös szivedig!

Szived elosztva van: a hány szerep;

A szinpadon tul birni nem lehet. . .

Imád: a játék; szinpad Istened!

Táplál a taps. . . e, napi kenyered! . . .

Ki egykor annyi voltál, . . s annyié. . .

Van enned? nem jövend, ki kérdené! . . .

Ki szinpadon megtudnál halni jól,

Hogy nem halhatsz meg, mindent átkozól! —

A SZERKESZTŐ POSTÁJA.

Fiume. Folytassa. A szám iránt intézkedtünk — Tandor. A „Csodabogár“-nak talán helyet szoríthatunk. — Budapest. G. Ön lehet „igen jó ember,“ de bizonyosan rossz muzsikus! — Y-Z. Bajos azt megérteni, vagy éppen „mulattató“ találni benne. — a+b. A laki pap bucsuja régi dolog, de az ön megnyugtására ide írjuk: „Itt hagylak te Lak, hol se a rektor se a pap jól nem lak!“ — Győr. Nagyon komoly felelet egy ártatlan tréfára. — „A néptanítókhoz.“ Nem adható. Egyébiránt egy p-vel szokás azt írni. — O. J. Nem használhatjuk sem ide sem oda. A jó fának ága idején virágzik. — Nyiregyháza. Szó sincs róla, az nem volt szép tőle, hogy önnék az „általvető“ árával adós maradt, de hát azért mi „megdorgálására“ nem vállalkozhatunk. — Zs. B. Tessék azt neki személyesen két szivar között elmondani. — Pest váci ut. Igaza van. De hát ki tehet róla? A kiporzott nadrágban is megmarad egy kis por.

Jelen hirdetésünk csak rövid kivonattal képezi kimerítő, rajzokkal ellátott nyári idényi árjegyzékünknek, melyről kívánatra szívesen szolgálunk.

Rugany esőöltönyök.

Ujjakkal és fejjedővel frt 10 19 50. Kocsi és lovasló-köpeny frt 16—28. Eleg. drappsinu frt 17—26. Fiu-öltönyök. Honvédtiszt-köpenyek. Vízmentes angol kocsiplaid, czélszerű elegáns újdonság, frt 23.

Indiai függő hinta-ágyak.

Csinos, könnyű, magával vihető tokban, szabadban és szobában alkalmazhatók: 1. sz. 60 font horderejű frt 3.—. 2. sz. 300 font horderejű frt 5.50. 3. sz. 1200 font horderejű frt 7.50. — Nagy, új patent-hintaágy vaslécczel frt 14.

Utazó-eszközök.

Fa utiládák urak és hölgyek részére 24—42" 3.20—25 frtig. Kézi és nagyobb bőröndök 3.20—40 frtig. Utazótáskák, úresek és berendezettek 1.80—60 frtig. Úti tojteltek és szekrények, plaid-szujjak, valiba függeszthető és övtáskák legújabb nemei. — Plaid-, ruh-, esernyő- és bottekeres, igen czélszerű újdonság, frt 6.— és 6.75.

NYÁRI IDÉNY.

Fagylaltkészítő-gépek.

Meidinger tanár legújabb önműködő gépei
 3 6 12 24 adagnak
 frt 9.80 12.— 14.50 18.—
 Henger alakú forgógépek: Medence alakú gépek:
 frt 9.50 14.50 frt 14.50 és 18.—

Francia

sodaviz-készítő gépek.

Dr. Piers kitűnőnek ismert gépei főraktára. Magánzóik részére legalkalmasabbak, mivel követel az utasítást, bárki készíthet csekély költség mellett kitűnő sodavizet.
 2 4 6 8 10 meszelynek
 frt 8.— 10.— 12.— 14.50 17.—
 A működtetés porokkal is szolgálunk.



Legjobb vizszűrő-készület (Filter)

Berlin és Angolhon legjobb hírvizgyárából,

mint az egészségellen vízet tökéletesen tisztítók, az utolsó járvány alkalmával kitűnőnek bizonyultak be. Bármily edényben használható szűrők frt 2.50—12. Nagyon egyszerű, edénynyel ellátott szűrők 12—16 forintig.

Lovagló-eszközök.

Angol disznóbőr uri nyerges 15 forint-tól kezdve. Hölgy- és fiúnyerges. Angol kantarok 2 frt 65 krtól 10 frtig. Kengyelvasak és szujjak, nyeregtagarók, lovaglósitorok, sarkantyúk, lömértekek, lábméntők, francia állólámpások sat. sat.

Egyéb, a nyári idényre alkalmas cikkek.

Angol patent kertifeskendő.

Rugany-csöre illesztett, szilárd sárgaréz-feskendők, melyek egyes erős sugárban vagy esőzuhany alakjában meglepő távolságra szórják a vizet; egyszerű s könnyű kezelésük igen ajánlja ezeket üvegázház és házi kertek számára. Nagyságuk és minőségükhez aránylag darabja 8—9, 10—17 forint.

Nyári legyezők. Eleg. florencai szalmafonadékok utcai legyező, 1 frt. Indiai pálmalevel-legyező 20 kr. — Eredeti kínai legyező festvényvel 40 kr. — Legyezők egyéb elegáns új nemei 1 frt 50 krtól 25 frtig.

Óriás nyári legyezők, jelenleg igen kedveltek, 90 krtól 12 frtig.

Nap-és en tout esernyők, a legújabb divatnak és legvalóságosabbak izlések megfelelő, valamint jutányos olcsó nemekben is, 1 frt 80 krtól 15 frtig.

Napernyők urak részére, 2 frt 30 krtól 7 frtig.

Esernyők, alpaca és legjobb selyem-zsövetekkel bevonva, 3.75—10.50 krig, legjobb angol 12-bordás esernyő 12—15 frtig.

Új úti esernyő, melynél a bot mint sétabot használható, a kelme pedig gásterakva, a bőröndben elhelyezhető, frt 11, 13, 15.

Új angol rugany-esernyők darabja 8 frt.

Virág-asztalok 8—25 frtig.

Függő virág-kosarak ablakra 1 frt 50 krtól 6 frtig.

Madár-kalliták felfüggeszthetők és asztalkákon, 2 frt 80 krtól 21 frt ig.

Kerti gy riyantartók üvegfedőkkel gyertyáknak 1 frt, petrolumnak frt 1.70 dbja.

Párisi új légfogó-üvegek. Sajátos szerkezetükkel fogva önműködők, s minden eddigi próbalmányokat föllülmöltek, darabja frt 1.50, csomagolási díj 35 kr. Pohárra alkalmazható légfogó plehfedelek darabja 20 kr.

Fürdő hőmérők 50 krtól 2 frtig.

Fürdőeszközök: fürdőtáskák, fürdőes tojteltek-szivacsok, szivacsartók, dörzsölképek, keztynk és kendők, uszó-fejkötők, sípkák, rugany uszó-üvegek.

Sétabotok gyermekek és fiúk számára, 25—50 krig; természetes fa-botok 25—80 krig; sípomemtek, igen elegánsak 1—8 frtig; dohánzó-(eszköz)botok 2.50, 10 frt 50 krig; törősvagy stílus-botok 2.50—12 frtig.

Pör elleni új szemüvegek dbja 40 kr., a szemet övő színes szemüvegek és lorgosított dbja 40 krtól 2 frtig.

Kettős úti táveső, kitűnő, háromszor változtatható lencsékkel, úgy hogy színházban szintugy, mint szabadban, a legnagyobb távolságra használhatók, szujjal ellátott, valra akasztható tokkal 26 frt.

Finom egyes táveső, három kivonással, börrrel bevonva, 6 frt 50 kr.

Angol szivartárak, 25—75 darabnak, valiba függeszthetők frt 3.85, 4.80, 5.75 krig.

Francia felkötő-órák, 36 óráig járó művel + felkötővel 7 frt.

Ruhakifacsaró-gépek, által. használatba jött legjobb neme 16 és 20 frt.

Angol szénvaslót dbja 3.50 és 4 frt.

Utalmányu tojásvizsgáló, kitűnő készülék a friss tojás biztos megismeréséhez, darabja 75 kr.

Perry angol patent-dagóhuzója 1 frt 90, egyéb dagóhuzók kitűnő községes nemei 30 krtól 1 frt 50 krig.

Kézi palackdugaszoló-gép 1.80.

Kitűnő angol habverő gépeknek darabja 2 frt 50 kr.

Sodrony étel-fűdők, 7—12 hüvelyk. 35, 40, 50, 60, 70, 80 kr.

Hűtő-medencék 2.50—5 frtig.

Vaj-és snjt-fányérok üvegfedővel 1 frt 60 krtól 5 frtig.

Kis vajkészítő gép, melylyel néhány perc alatt vajot lehet készíteni, 4 frt 20 kr.

Sa áta-készletek, fából és szaruból, 30 krtól 3 frt 50 krig.

Ezet-és olajtartók 1—5 frtig.

Asztali-és uzonna-készletek, kávé-és viz-tálczák, evő-és kávéskannák, kenyér-kosarak, gyufatartók, és egyéb a háztartásnál, valamint kávéházak és vendéglők berendezéséhez szükséges cikkek készletben tartatnak.

Vizpohár-tartók 65 krtól 1 frt, 3 frt 50 krtól 5 frtig.

Ber nedezett pinczetokok szilárd zárral ellátott szekrényben 5 üveggel frt 10.50, 8 üveggel 13 frt 50 kr.

Vadászfegyverek.

Olcsó és finom, közönségesek és hátültöltők dúz választéka, melyekről szívesen szolgálunk részletes árjegyzékkel.

Revolverek, hatlövétű simák frt 9, 11, 13. Vésztettek frt 12, 14, 16, finomabb kiállításnak 15—35 frtig.

Dohányzóknak.

Kitűnő dohányvágó-gép magánzóik részére. Kisebb, egészen ércből 16 frt, nagyobb tölgyfából, kovacsolt vas alkatrészekkel 20 frt. **Vangel Béla új elgárette-készítő gépe,** melylyel az utasítás szerint óránkint 400 kitűnő cigarettet lehet készíteni, frt 3.75. **Új gőz-pipaszárítástító,** e csónak megfelelő kitűnő kis gép 1 frt 80 kr. **Dohány-szítadóköz magyar dohánynak** darabja 1 frt 60 kr

Mulattatásul.

Flobert-féle czélpisztolyok és pus-kák nem durranván, szobában mint szabadban sok mulatsággal párosult gyakorlathoz a czéllövészeten igen ajánlandók. Pistolyok 9 frttől 13 frt 50 krig, pusák 18—30 frtig.

Vas czéltáblák ezekhez: kisebbek frt 5.50, kiugró bohócczal és elűlő mozárral frt 9.80. **Jó szerkezetű bolz-pusák** frt 15 és 25.

Új szerkezetű sétabot-fegyver. Percussió frt 24, hátültöltő frt 28.

Kuglizó bábuk, bakkfából frt 2.85 és 3.60. **Lignum sanctum kuglizógyök** 1.50—3.

Torna-eszközök, egyes trapez frt 5.75, függő kötélpálya frt 7.50, kötélhúgó frt 7.80, mászókötel frt 4.25, 6.80, 8.20.

Új tökéletes tornakészlet, minden koru egyének részére, használati könyvecskével, frt 14.50.

Halászó-botok, kivonhatók, 1—16 frtig. **Kész halhorgok** 12—50 krig.

Rugany-labdák és ballonok, színesek és szürkék, 10 krtól 2 frtig.

Kerti szerszám-készlet, gyermekek számára, frt 1.80, fényezett frt 3.—.

Melodion-sípládák harmonium-hangokkal, tánc- és egyéb zenedarbokat játszóik, szabadban igen sok mulatságot szereznek, 4—6 darabbal frt 9—16.

Madárantató sípláda 4 darabbal frt 9. **Papír léghajók,** borszeszszel használhatók, 35 krtól 1 frt 6 krig.

Volans, karikajátékok, lepkehátók, botanizáló szelencék s. stb. stb. **Színes papírlámpások** tanztermek és kertek kivilágítására nyári estélyek alkalmával, sokféle díszes és jutányos neme ben, 20 krtól 4 frtig darabja.

dús választékát **KERTÉSZ és EISERT** Pesten, Dorottya-u. 2. ajánlják **színházteri szeglet.**

Írásbeli megbízás k pontosan eszközöltetnek. Meg nem felelő tárgyak visszavétetnek.

Dr. Handler Mór

orvos- és sebésztudor, szülész- és szemész

gyógyit gyökeresen fényes és tartós siker **biztosítása**
mellett mindennemű

TITKOS betegségeket.

Rendel naponként:

délelőtt 10 órától 1 ig, délután 3 órától 5 ig,
és estve 7 órától 8-ig.

Lakik Pesten,

belváros, kigyó-utca 2-ik szám alatt, kigyó-
és városház-utca sarkán, Rottenbiller-féle
házban, 1. emelet, bemenet a lépcsőn.

☞ Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz
☞ adatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

A cs. kir. osztrák tartományok számára a belügyi miniszterium által engedélyezett



„Adler“-vonal.
Német transatlanti gőzhajó-társulat.
Közvetlen posta-gőzhajózás
HAMBURG-ból NEW-YORK-ba

a közbeeső kikötők érintése nélkül,
az I. osztályú német posta-gőzhajókon, melyek mindegyike 3000
tonnával 3000 tényleges lóerejű.

Lessing Julius 23-án,

Herder augusztus 6, Wieland augusztus 20, Schiller szeptember 3.

Utí díjak:

I. hajószoba 165 Thlr., II. hajószoba 100 Thlr., középfedélzet 45 Thlr.
Közvetlen felvilágosítást a társulat ügynökei szolgáltatnak, valamint

az igazgatóság Hamburgban, St.-Annen 4.
és Budapes'en Klein J. D. főugynök, 2 sas-utca 16

Deutsch testvérek

irodalmi és művészeti intéz. te

Budapesten,

Lipótváros, bálvány-utca 9.
szám alatt

e. v. á. l. al mindennemű

nyomtatványokat

a legjutányosabb áron.

Előfizetési felhívás a
„Kis Lap“

sok gyönyörű képpel megjelölt képes folyóíratra.

Megjelen minden vasárnap 16 oldalon.

Előfizetési ára: Negyedévre 1.20. — Félévre 2.40.

— Egészévre 4.80.

Kiadóhivatal: Budapest, bálvány-utca 9. sz.

Előfizetési felhívás a

„KÉPES REGÉNYTÁR“

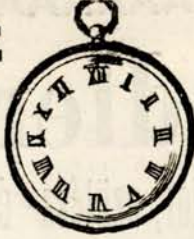
CZIMI Regényfolyóíratra.

Előfizetési ár: negyedévre 1.50, félévre 3 ft.

Kiadóhivatal: Budapest, bálvány-utca 9. sz.

MI alólirottak

a nagy közönség érdekében kedves kötelességünknek tartjuk az általunk már több ízben is kitünő és solidnak megismert **Brauswetter János** chronometer- és műórás urnak 25 év óta fennálló óraüzletét Szegeden (szőlővárosában), készséggel és részrehajlatlanul a legmelegebben ajánlani.



Kelt márczius hóban 1872.

151. Ágoston N., távirtdai tiszt B-Gyarmata.
Almásy István, K.-K.-Félegyházán.
Egyő András, birtokos Szelevényben.
Bazi Alajos, Ó-Kanizsán.
155. Belányi Alajos, fűrés-Gyarmaton.
Buttykay Kálmán, m. k. adótitest K.-Helme-
czen.
Baumgartner Ign., m. k. postamester Csá-
kányon.
Bedő Lajos, ügyvéd Karozagon.
Bordenich János, henr. főhadnagy Szegeden.
160. Balajthy Gyula, kir. ügyész Olcsván.
Cságoi János, Tapolcán.
Czövek János, ref. lelkész Demecserben.
Csernyánszky Jenő, Baján.
Csontos Lajos, tisztartó Ajnácskón.
165. D. brán Ágoston, fakereskedő Tölgyesen.
Danics László, földbirtokos Kővecsesen.
Erdélyi László, Karozagon.
Elek Salamon, Szolnokon.
Fialka András, Bozsnyán.
170. Fehérpataky Mihály, Egerben.
Fedor Imre, Sáros-N.-Patakon.
Fábián Samuel, tanító Dobosán.
Gajzágó Gerő, postahivataltal Szalontán.
Galácsy Ignác, Nagy-Mihályon.
175. Grünberg Jenő, főhadnagy Leibachban.

- Majnal Vilmos, földbirtokos N.-Militicsen.
Hollós Dániel, postatitst Csorváson.
Harlikovitz János, gyógyszerész Szivacson.
Heinrich József, postamester Hidalmáson.
180. Horváth József, postamester N.-Szalontán.
Jakab Sándor, T.Szt.-Miklóson.
Jakabecz László, Gyajján.
Inczé Sándor, ügyvéd Nagy-Kikindán.
Kiss Dániel, lelkész Vég-Ardón.
185. Kutassy János, Naszádon.
Klein Eszdrés Székely-Udvarhelyt.
Kelety László, Baján.
Képebő Kálmán, orvos Gy.-Alfalva.
Kurucz Vazul, tanító Mátyócon.
190. Kattanecz János, plébános Verboczezen.
Kánya Boldizsár, Déva-Ványán.
Kovács Károly, urad. mérnök Erdődön.
Király Sándor, nyug. ádózar Egerben.
Kiss József, mérnök Sz.-Somlyón.
195. Lutz Ferenc, m. k. kincst. urad. ügyész
Pécsán.
Liszakovszky István, m. k. honvédfőhadnagy
Ipolyváson.
Mille: János, esperes Kárástteleken.
Majo: Imre, m. k. postakezelő B.-Kemléson.
Makó László, gépész Ilyén.
200. Magyar Imre, földbirtokos Szabadkán.

Számítalanszor történi hogy csupán csak e. ö. titéletből mellőztetik a kievárosi, magának valódi érdemet szerzett és képzett művész és honfi; mert többnyire a bécsi órákereskedők mindent igérő és ámitó hirdetéseiket hitel adva, oly silány szerkezetű, hasznavehetlen órák vásároltatnak, melyek — mit a főlírtottak nagyrésze is bizonyíthat — igenis játékszernek, de óráknak semmiesetre sem nevezhetők; ezen, a szándékos csalással határos eljárás ellen kötelesség erőlyesen felszólalni, és mindenkit óvatosságra inteni.

Kitünő jóságú órákat vásárolni vagy javíttatni a közönség tapasztalása szerint tehát, egyetlen biztos forrás

Brauswetter János

chronometer- és műórásnál, az első valódi, kulcs nélküli "Alhuzható remontoir inga órák szabadalmazott föltalálója, ki az 1871-ik évi londoni világtkiállításán díszokmányon lón kitüntette; az 1872-ik évi kecskeméti iparműkiállításán pedig, valamennyi kiállítva volt órák fölötte a győzelmet aratta, mint annak idején ezt a lapok is fölemlíték: — továbbá külföldön, különösen pedig a franczia Svajcz óra-gyáraiban 12 éven át az óraművészet minden titkait magáéva tette és a hozzávaló gépekkel el van látva, valamint Münchenben is az elméleti és gyakorlati vizsgát eddig még senki által meg nem közelített sikerrel végezte.

Férfi-órák:	frt	Hölgy-órák:	frt
Ezüst heng. óra 4 rubinnal 10-12		Arany horgonyóra 3. szám (18 kar.) 15 rubin 36, 38, 46, 50.	
• aranyzselé.		• horg. duplatok 55, 58, 65, 70	
• ugról. 13-14		• kristály. 42, 45, 55, 65	
• dupla tokkal 15-17		• horgonyóra duplatok. 62, 65, 70, 80	
• kristályúv 14-17		• valódi remontoir horgony-órák kristályüveggel 65, 70, 80, 90	
• horgonyóra 15 rubin 16-18		• ugyanaz dupl. 100, 110, 120, 160.	
• duplatokkal 18, 20-22			
• angol horgonyóra 15 rubinnal kristályüveggel 18, 20, 22-24			
• ugyanaz dupl. 22, 24, 26-28			
• valódi horg. remount, fülénél fölhuzható, k. ist. üveg. 30, 32, 35			
• ugyanaz duplatok. 35, 37, 40			

INGA-ÓRÁK legnagyobb választékban saját találmányu új készülékkel, melyeken a token kívül legyen az 1-2 vagy 3 nehezekkel mind egyszerre fölhuzni, ugyisint megindítani és a mutatókat igazítani lehet. Körülmenyes leírás és árjegyzék kívánatra ingyen be-
küldetik.
10 évi írásbeli jótállásról szóló iratot kap minden óra vevője, 5 évit pedig minden javítás megrendelője használati utasítással együtt.
A zsebórákat függő és fekvő, egyszerűval minden helyzetben és rázkódásban arányosan és pontosan szabályozva adom által a közönségnek.
Arany és ezüst órák, lánczok a magy. kir. ellenőri hivatal által megvizsgálva és minden nemben dus és a legdrágább választékban kaphatók. Ezüst óralánczok 3-8 frtig, hosszuk 6-15 frtig. 3-mas számú aranylánczok rövid 18-70 frtig, hosszu 35-100 frtig. Talmiarany, bronz-és acéllánczok is kaphatók. Tárgyak, melyek nem tetszenének, kicséréltetnek. Órák, arany és ezüst a legmagasabb árú cserebe eladgatnak.
1069 6-6

Vidéki megrendelések a pénzösszeg előleges beküldése, vagy utánvét mellett pontosan teljesíttetnek.

Dr. Lengil Fr.
nyirbalzsama.



Ha például arcot vagy más bőrhelyeket megke-
nünk vele, már a követ-
kező reggelen majdnem
észrevehetetlen pikke-
lyek válnak le a bőrről,
mely által vakító fe-
hér és légy lesz.

E balzsam az arcban
támadt ránczokat és him-
lőhelyeket elsimítja és
ifju kinézést ad neki; a
bőrnek fehérséget, lágy-
ságot és üdeséget kölcsö-
nöz, legrovidebb idő alatt
eltávolít szepőt, májfol-
tokat, anya jeleket, orr-
vörösséget, atkákat s más
tisztatlanságokat.

Egy korsó ára haszná-
lati utasítással 1 frt 50
kr, postai küldésnél min-
den darab csomagolásáért
10 kr.

Raktár Pesten: Török
József gyógyszer., király-
utca 7. sz. Pozsonyban:
Pisztory gyógyszerésznél,
Mihálykapu. 1024

Mitlenzedik kiadás. (Magyar nyelven ötödik.)

A nemi élet titka és veszélyei.

Értekezés a nemzés-, terhés-
ség-, önfertőzés-, magömlés-,
sápkór-, fehérvér-folyás-, közös-
lési tehetetlenség-, női mag-
talanságról stb., ez utóbbi öv-
és gyógymódjaival.

Függelékkel a bujakóri ra-
gályáról és dr. Rodet lyoni
orvos ragály elleni
óvászerről a férfi és női
iarszervek bonczatani abraival

Ára: 1 ujforint.
Postán megküldve 10 krral
több; utánvétellel 40 krral
több. Megrendelhető szerzőtől
következő cím alatt:

Dr. E I S E B N.
Pesten, József-utca 66-ik sz.
saját házában.

Betegek levél útján is gyó-
gyíttatnak.